

μου τοῦτο ποιήσω, ἵνα
of me this I will do, in order that
δοξασθῆ ὁ πατήρ ἐν τῷ υἱῷ
might be glorified the Father in the Son;
14 ἔάν τι αἰτήσητέ με ἐν τῷ
if ever anything you should ask me in the
ὀνόματί μου τοῦτο ποιήσω.
name of me this I shall do.

15 Ἐάν ἀγαπάτε με, τὰς
If ever you may be loving me, the
ἐντολάς τὰς ἐμὰς τηρήσετε
commandments the mine you will observe;

16 κἀγὼ ἐρωτήσω τὸν πατέρα καὶ ἄλλον
and I shall request the Father and another
παράκλητον δώσει ὑμῖν ἵνα
paraclete he will give to you in order that

ἡ μεθ' ὑμῶν εἰς τὸν αἰῶνα, 17 τὸ
it may be with you into the age, the

πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ ὁ κόσμος οὐ
spirit of the truth, which the world not
δύναται λαβεῖν, ὅτι οὐ θεωρεῖ αὐτὸ
is able to receive, because not it is beholding it

οὐδὲ γινώσκει· ὑμεῖς γινώσκετε αὐτό,
nor is knowing; you are knowing it.

ὅτι παρ' ὑμῖν μένει καὶ ἐν ὑμῖν
because with you it is remaining and in you
ἐστίν. 18 Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς,
it is. Not I shall let go off you orphans,

ἔρχομαι πρὸς ὑμᾶς. 19 ἔτι μικρὸν
I am coming toward you. Yet little (while)

καὶ ὁ κόσμος με οὐκέτι θεωρεῖ, ὑμεῖς
and the world me not yet is beholding, you

δὲ θεωρεῖτέ με, ὅτι ἐγὼ ζῶ καὶ
but are beholding me, because I am living and

ὑμεῖς ζήσετε. 20 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ὑμεῖς
you will live. In that the day you

γνώσεσθε ὅτι ἐγὼ ἐν τῷ πατρὶ μου καὶ
will know that I in the Father of me and

ὑμεῖς ἐν ἐμοὶ κἀγὼ ἐν ὑμῖν. 21 ὁ
you in me and I in you. The (one)

ἔχων τὰς ἐντολάς μου καὶ τηρῶν
having the commandments of me and observing

αὐτάς· ἐκεῖνός ἐστιν ὃς ἀγαπᾷ με·
them that (one) is the (one) loving me;

ὁ δὲ ἀγαπᾷ με ἀγαπηθήσεται ὑπὸ
the (one) but loving me will be loved by

τοῦ πατρός μου, κἀγὼ ἀγαπήσω αὐτὸν καὶ
the Father of me, and I shall love him and

ἐμφανίσω αὐτῷ ἑμαυτόν.
I shall make apparent in to him myself.

I will do this, in order that the Father may be glorified in connection with the Son. 14 If you ask anything in my name, I will do it.

15 "If you love me, you will observe my commandments; 16 and I will request the Father and he will give you another helper to be with you forever, 17 the spirit of the truth, which

the world cannot receive, because it neither beholds it nor knows it. You know it, because it remains with you and is in you. 18 I shall not leave you bereaved. I am coming to you.

19 A little longer and the world will behold me no more, but you will behold me, because I live and you will live. 20 In that day you will know that I am in union with my Father and you are in union with me and I am in union with you. 21 He that

has my commandments and observes them, that one is he who loves me. In turn he that loves me will be loved by my Father, and I will love him and will plainly show myself to him."

21 He that has my commandments and observes them, that one is he who loves me. In turn he that loves me will be loved by my Father, and I will love him and will plainly show myself to him."

21 He that has my commandments and observes them, that one is he who loves me. In turn he that loves me will be loved by my Father, and I will love him and will plainly show myself to him."

21 He that has my commandments and observes them, that one is he who loves me. In turn he that loves me will be loved by my Father, and I will love him and will plainly show myself to him."

21 He that has my commandments and observes them, that one is he who loves me. In turn he that loves me will be loved by my Father, and I will love him and will plainly show myself to him."

21 He that has my commandments and observes them, that one is he who loves me. In turn he that loves me will be loved by my Father, and I will love him and will plainly show myself to him."